



水務監督辦事處
Office of the Water Authority

香港灣仔告士打道七號入境事務大樓
Immigration Tower, 7 Gloucester Road, Hong Kong.

電子郵遞
e-mail wsdinfo@wsd.gov.hk

9 September 2002

電話
Telephone 2829 4367

圖文傳
Facsimile 2824 0578

檔號
Reference (1) in WSD 3608/6/11/02 Pt.1 T/J(2)

Distribution : To all Licensed Plumbers and Authorized Persons

Dear Sirs,

WSD Circular Letter No. 7/2002
Re-organisation of the Water Supplies Department

Re-organisation of the Water Supplies Department has taken place on 1 September 2002. The primary aim of this re-organisation is to establish a Customer Services Branch (CS Branch) to handle all matters related to customer services and customer accounts.

The operation arm of the CS Branch is the CS Division which handles all your applications and enquiries. The list of persons to contact in the CS Division is enclosed herewith as Appendix I. You will note that the details of the persons to contact including the telephone and fax numbers are identical to those before the re-organisation.

Yours faithfully,

(CHAU Chi Wai)
for Water Authority

Encl.
(with Chinese translation)
c.c. WSD 3608/9/27/95

Appendix I

附錄 I

Customer Services Division Persons to Contact in WSD (as at 1.9.2002)

水務署客戶服務部聯絡人表 (於二〇〇二年九月一日)

Districts 組	Name of Officer 姓名	Post 職位	Tel. No. 電話	Fax No. 傳真
	Mr. C.S.CHIN 錢柱森先生	CE/CS	2829 5898	2824 0578
Hong Kong & Outlying Islands 香港及離島	Mr. T.B. NG 伍添寶先生	SE/CS(HK)	2880 2547	2811 8152
	Mr. Y.S. TAM 譚潤生先生	E/HK(CS1)	2880 2540	
	Mr. C.F. LAU 劉卓峰先生	E/HK(CS2)	2880 2550	
	Mr. Y.F. LAW 羅宜寬先生	CTO/HK(CS3)	2880 2544	
	Mr. Y. C. LAU 劉仁焯先生	E/HK(CS4)	2856 8107	
Mainland South East 九龍東及西貢	Mr. M.K. HA 夏文傑先生	SE/CS(MSE)	2152 5603	2354 5737
	Mr. C.P. LAI 黎澄波先生	E/MSE(CS1)	2152 5608	
	Mr. C.M. TO 杜志文先生	CTO/MSE(CS2)	2152 5609	
Mainland South West 九龍西及葵青	Mr. M.L. NG 伍文立先生	SE/CS(MSW)	2360 6103	2386 7813
	Mr. K.W. LEE 李建偉先生	E/MSW(CS1)	2360 6111	
	Mr. H.F. TSANG 曾慶輝先生	E/MSW(CS2)	2360 6112	
	Mr. S.Y. WU 胡世鑰先生	CTO/MSW(CS3)	2360 6114	
	Mr. P.K. PANG 彭伯僑先生	E/MSW(CS4)	2360 6113	
Mainland North East 新界北及沙田	Mr. C.T. WONG 王從得先生	SE/CS(MNE)	2399 4252	2789 4680
	Mr. S.K. LIU 廖錫堅先生	E/MNE(CS1)	2399 4253	
	Mr. L.K. TAI 戴良駒先生	CTO/MNE(CS2)	2399 4299	
Mainland North West 新界西及荃灣	Mr. Y.Y. TANG 鄧欣賢先生	SE/CS(MNW)	2399 4331	2789 4680
	Mr. C.T. WONG 黃造德先生	E/MNW(CS1)	2399 4280	
	Mr. Y.C. LEE 李耀昌先生	E/MNW(CS2)	2399 4281	

Addresses 地址：

Hong Kong & Outlying Islands District - 661, King's Road, North Point, Hong Kong
香港及離島組 香港北角英皇道 661 號

Mainland South East District - 11, Tai Yip Lane, Kowloon Bay, Kowloon
九龍東及西貢組 九龍九龍灣大業里 11 號

Mainland South West District - 2, Lai Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon
九龍西及葵青組 九龍長沙灣麗康街 2 號

Mainland North East District) - 128, Sai Yee Street, Mongkok, Kowloon

Mainland North West District) 九龍旺角洗衣街 128 號

新界北及沙田組

新界西及荃灣組